

Marché Concours 2019



©Matthias Saladin

Au Marché Concours de cette année aucun canton n'a été invité mais se furent les groupes costumés de toute la Suisse les invités. Aussi nous, la famille Saladin avons l'honneur d'y participer. Nous menions un attelage à deux chevaux avec un char de marché où avait pris place un groupe de musique populaire pour le Canton de Bâle-Campagne.

Le samedi, le 10 août, le temps n'était pas très sympathique par contre le dimanche pour le cortège c'était comme dans un livre d'images. Nous nous sommes déplacés avec trois autos plus des remorques. Les organisateurs ont conduit notre char de marché et nous, avec chacun un van. Finalement nous avons transporté les poulains avec les

juments car ils n'auraient pas eu suffisamment de place les quatre dans un van.

Arrivé à Saignelégier, les calèches étaient déjà décorées par le groupe de costumes et nous, nous toiletions les chevaux respectivement nous leur donnions la dernière touche finale. Aussi les petits y passèrent.

A la table du repas notre étonnement était grand. Jamais auparavant nous n'avions vu ensemble autant de costumes différents et variés. Notre fils Christoph était très étonné quant il a vu l'un ou l'autre costume très élégant. Il ne pouvait pas croire que dans l'ancien temps on était habillé comme cela. Je ne pouvais pas m'empêcher de faire des remarques sur les coiffures ornées avec ces grandes aiguilles pointues de certaines dames, elles possédaient une vraie arme. Elles avaient parfois l'air dangereuses. Mais nous étions tous d'accord : dans les costumes chaque homme et chaque femme quelque soit la figure apparaissaient très bon et élégant.

Lorsqu'un groupe d'Appenzel a commencé à jodler dans un stand à côté, c'est devenu soudainement calme tout autour de nous et les gens ont écouté

attentivement la mélodie. La course sur la piste était devenue, à ce moment là, sans importance. Dans une autre tente, les fribourgeois ont chanté la chanson « Le Ranz des Vaches ». Cela donnait la chair de poule pure !

Ensuite, nous nous sommes préparés pour le cortège : atteler les chevaux, attacher les poulains à côté des mères et nous, nous nous sommes tous habillés en conséquence avec une chemise edelweiss. Ma collègue d'écurie conduisait avec moi et les hommes, mon mari et mon fils, fonctionnaient en tant que personnes

de la sécurité à côté des poulains. A la formation du cortège, les musiciens montèrent sur le char, jouèrent une belle chanson et prirent des photos. Le groupe de costumes et beaucoup d'autres on choisi nos deux juments avec les poulains comme motif. Ma collègue a dit, amusée : cela fera un effet de concurrence avec les touristes asiatiques.



©Matthias Saladin

Puis nous nous sommes engagés sur la grande piste. Devant nous, marchait un homme en uniforme historique avec le drapeau de Bâle-Campagne, derrière lui montait une cavalière avec son franches-montagnes et sur la croupe du cheval se trouvait également le drapeau de la région bâloise. Puis, c'était notre attelage et en finale le groupe costumé à pied.

Le sol n'était pas particulièrement idéal pour les calèches : humide et en raison des différentes courses plein de trous. Mais ça allait. Nous avons fait un petit arrêt devant la tribune afin que le public

puisse profiter davantage de la musique. Après un tour sur le circuit des courses, nous sommes retournés au point de départ. Là, les musiciens ont mis pied à terre et, entre les nombreux spectateurs, nous sommes retournés à la place de parc. Le bruit et tout ce grouillement de personnes laissèrent nos chevaux et nos poulains froids. Typiquement des chevaux franches-montagnes.

Sur le parking, le char a de nouveau été chargé sur la remorque, les juments ont été désharnachées et les petits coquins lâchés pour qu'ils puissent se défouler. Après une glace obligatoire, nous sommes rentrés à la maison avec les chevaux. Peu avant l'arrivée, nous avons eu un violent orage avec des rafales. Mais nous sommes tous arrivés sains et saufs. Ma collègue d'écurie a été profondément impressionnée par le Marché Concours. Elle ne connaissait pas cette manifestation, mais elle souhaite y retourner l'année prochaine en tant que visiteur pour en savoir plus sur cette manifestation du cheval franches-montagnes. Nous savons aussi que : en tant que participant vous êtes très occupés et vous ne ramenez pas grand chose avec vous.

Nous disons merci au Marché Concours et aussi pour avoir été autorisés à participer à la fête en tant que participant et nous espérons y être à nouveau. D'ici là en français : *Au revoir et à bientôt.*

Olga Saladin

*Traduction:
Jean-Pierre Graber*

